



Q7110-90156



安装指南 HP Photosmart A610 series 打印机

Setup Guide HP Photosmart A610 series printer

安裝指南 HP Photosmart A610 series 印表機



打开打印机的包装

取出打印机内及周围的保护胶带。

1. HP Photosmart A610 series 打印机
2. HP 110 三色喷墨打印墨盒
3. 安装指南 (这张海报)
4. 电源和适配器
5. HP Photosmart 软件和电子帮助 CD
6. HP 高级照片纸和可再密封的介质袋
7. 用户指南

Unpack the printer

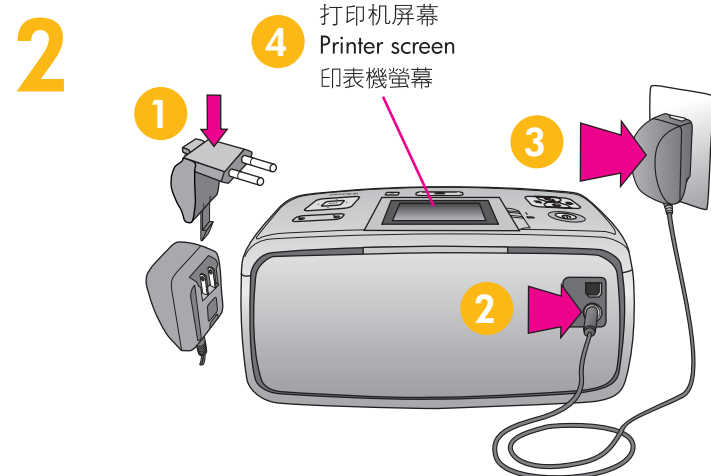
Remove the protective tape from inside and around the printer.

1. HP Photosmart A610 series printer
2. HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge
3. Setup Guide (this poster)
4. Power supply and adapters
5. HP Photosmart software and electronic Help on CD
6. HP Advanced Photo Paper and resealable media bag
7. User Guide

拆開印表機的包裝

取出印表機內部及周圍的保護膠帶。

1. HP Photosmart A610 series 印表機
2. HP 110 三色噴墨列印墨匣
3. 安裝指南 (此海報)
4. 電源與配接器
5. HP Photosmart 軟體和電子說明光碟片
6. HP 進階相紙和可重新封裝的材質袋
7. 使用者手冊



插入电源线

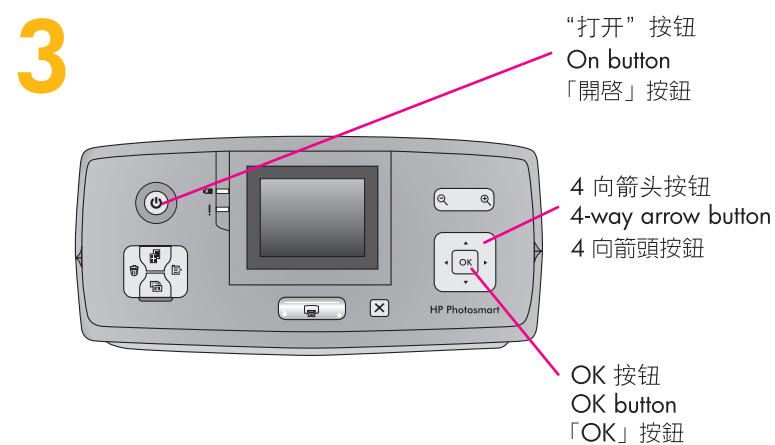
1. 将适合您所在国家/地区的适配器连接到电源线上。
2. 将电源线连接到打印机的背面。
3. 将电源线插入带电的插座中。
4. **从打印机屏幕揭下保护膜。**

Plug in the power cord

1. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord.
2. Connect the power cord to the back of the printer.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. **Remove the protective film from the printer screen.**

插入電源線

1. 將適用於您所在國家/地區的配接插頭連接到電源線上。
2. 將電源線連接到印表機背面。
3. 將電源線插入工作正常的插座。
4. **撕下印表機螢幕上的保護膠片。**



选择语言和国家 (地区)

1. 按 **On (打开)** 按钮, 打开打印机电源。
2. 打印机屏幕上出现 **Select language (选择语言)** 时, 请按 **▲** 或者 **▼** 突出显示您的语言。按 **OK**。出现 **Set LCD language to (your language) (将 LCD 语言设置为 (您的语言))** 时, 请按 **▲** 或者 **▼** 突出显示 **Yes (是)**。按 **OK**。
3. 出现 **Select country/region (选择国家/地区)** 时, 请按 **▲** 或者 **▼** 突出显示您的国家/地区。按 **OK**。

Select language and country

1. Press **On** to turn on the printer.
2. When **Select language** appears on the printer screen, press **▲** or **▼** to highlight your language. Press **OK**. When **Set LCD language to (your language)** appears, press **▲** or **▼** to highlight **Yes**. Press **OK**.
3. When **Select country/region** appears, press **▲** or **▼** to highlight your country/region. Press **OK**.

選擇語言和國家

1. 按「**開啓**」, 開啓印表機。
2. 當印表機螢幕上出現 **Select language (選擇語言)** 時, 請按 **▲** 或 **▼** 反白顯示您的語言。按「**OK**」。當出現 **Set LCD language to (your language) (將 LCD 語言設定為 (您的語言))** 時, 請按 **▲** 或 **▼** 反白顯示 **Yes (是)**。按「**OK**」。
3. 當出現 **Select country/region (選擇國家/地區)** 時, 請按 **▲** 或 **▼** 反白顯示您的國家/地區。按「**OK**」。



预备打印墨盒

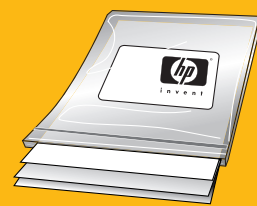
1. 拆开打印墨盒包装。
2. 拉起**粉色标签**, 从打印墨盒上撕掉透明胶带。

Prepare the print cartridge

1. Open the print cartridge package.
2. Pull the **pink pull-tab** to remove the clear tape from the print cartridge.

預備列印墨匣

1. 打開列印墨匣包裝。
2. 拉開**粉紅色標籤**以取下列印墨匣上的透明膠帶。

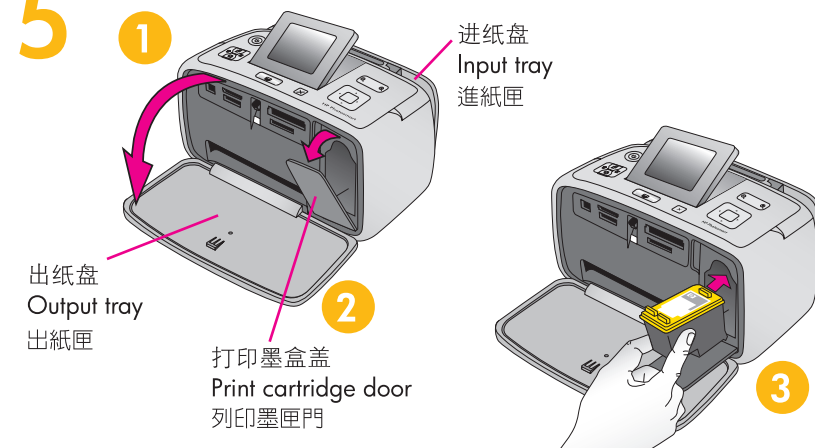


请使用特别设计来使用您的新型打印机中的墨水制作绚丽照片的 **HP 高级照片纸**。

Use **HP Advanced Photo paper** - especially designed to produce beautiful photos using the inks in your new printer.

使用特別設計於利用您嶄新印表機中的墨水製作亮麗相片的 **HP 進階相紙**。

5



安装打印墨盒

1. 打开出纸盘。进纸盘将会打开，打印机屏幕将会自动弹出。
2. 打开打印墨盒盖。
3. 插入打印墨盒，使标签朝上，铜色触点面朝打印机的内侧。
4. 将打印墨盒推入底座直到它卡入到位，然后合上打印墨盒盖。

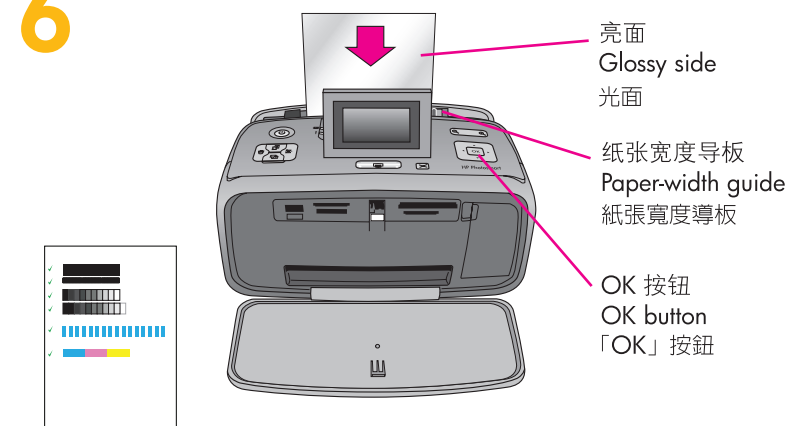
Install the print cartridge

1. Open the output tray. The input tray opens and the printer screen pops up automatically.
2. Open the print cartridge door.
3. Insert the print cartridge with the label facing up and the copper-colored contacts facing the inside of the printer.
4. Push the print cartridge into the cradle until it snaps into place, and then close the print cartridge door.

安裝列印墨匣

1. 打开出纸匣。进纸匣将会打开而印表機螢幕將會自動即刻顯現。
2. 打開列印墨匣門。
3. 插入列印墨匣，使標籤朝上和銅色接點面向印表機內側。
4. 將列印墨匣推入托架中，直到它卡至定位，然後關閉列印墨匣門。

6



打印校准页

1. 将几张 HP 高级照片纸（附送样品包装）放入进纸盘，使亮面朝向您。
2. 将纸张与进纸盘的左侧对齐。调整纸张宽度导板，使其紧靠纸张的右侧，并且保持纸张平展。
3. 按 **OK**。校准页将会在第一张照片纸上打印。

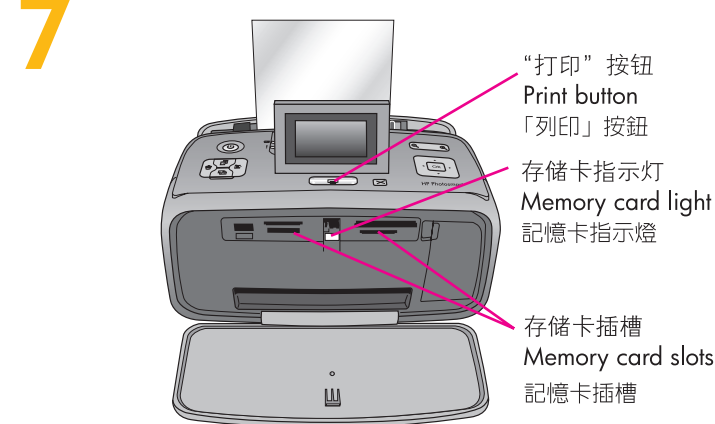
Print an alignment page

1. Place a few sheets of HP Advanced Photo paper (sample pack included) in the input tray with the glossy sides facing toward you.
2. Align the paper against the left side of the input tray. Adjust the paper-width guide to fit close to the right edge of the paper without bending the paper.
3. Press **OK**. An alignment page prints on the first sheet of photo paper.

列印校正頁

1. 將數張 HP 進階相紙（隨附樣品包裝）裝入進紙匣，使光面朝向您。
2. 將紙張對齊進紙匣的左側。調整紙張寬度導板，使其緊靠紙張的右側但不會彎曲紙張。
3. 按「**OK**」。校正頁將會在第一張相紙上列印。

7



打印第一张照片

1. 将存储卡插入正确的存储卡插槽。
注： 存储卡不会完全插入打印机。正确插入存储卡时，存储卡指示灯将会闪烁，然后呈绿色稳定亮起。
2. 按 ◀ 或 ▶ 选择您要打印的照片，然后按 **Print (打印)** 打印第一张照片。

Print your first photo

1. Insert a memory card into the correct memory card slot.
Note: The memory card will not insert all the way into the printer. When the memory card is inserted correctly, the memory card light flashes and then remains solid green.
2. Press ◀ or ▶ to select the photo you want to print, and then press **Print** to print your first photo.

列印您的第一張相片

1. 將記憶卡插入正確的記憶卡插槽。
註： 記憶卡不會完全插入印表機。正確插入記憶卡時，記憶卡指示燈將會閃爍然後呈綠色穩定亮起。
2. 按 ◀ 或 ▶ 選取您要列印的相片，然後按 **Print (列印)** 列印您的第一張相片。

需要更多信息?

HP Photosmart A610 series 用户指南
包含在计算机上安装 HP Photosmart 软件的说明。

电子帮助

www.hp.com/support

Need more information?

HP Photosmart A610 series User Guide
Includes instructions for installing the HP Photosmart software on your computer.

Electronic Help

www.hp.com/support

需要更詳細的資訊?

HP Photosmart A610 series 使用者手冊
包含將 HP Photosmart 軟體安裝到您電腦上的指示。

電子說明

www.hp.com/support